



約160名が新年の希望を誓い乾杯

# 会議所 ニュース ごせん

（発行）  
五泉商工会議所  
専務理事/小柳 隆  
五泉市郷屋川1丁目 ☎(43)5551番  
URL <http://www.gosencci.or.jp/>  
Eメール [g-cci@gosencci.or.jp](mailto:g-cci@gosencci.or.jp)

ご慶事・ご法事  
各種ご宴会承ります

割烹 清水  
一カ 壽司  
☎42-6762(代)

## 一同に会し、新春祝う 新年会員のつどい

### 元気な五泉の 若手登場

(株)介護サービス虹

船越  
TEL 25-7416



専務取締役  
神田 義範さん

**Q. 開所したのは**  
A. 当所は平成22年9月に開所致しました。私は平成26年の3月まで中東福祉会のいずみの里に勤めておりましたが、社長である母を手伝いたいと思い、入社しました。

**Q. こちらの特徴を教えてください**  
A. 当所では通いのサービスを中心に、介護をされるご家族の事情や状況に併せて、自宅に伺う訪問サービスや、宿泊サービスなどを提供しています。どのサービスを通じても同じスタッフが対応しておりますので、利用者様は安心してご利用いただけます。またご家族の急用などにも臨機応変に対応できる体制をとっています。

**Q. 今後の目標や抱負**  
A. 地域に密着したサービスを提供してまいりますので、五泉にお住まいの方の生活をサポート、支援をし、安心して老後の生活を送れるように頑張りたいと思っています。

新春恒例の五泉商工会議所「新年会員のつどい」が1月15日、ガーデンホテルマリエールで開催され、来賓や会員など約160名が集まり新春を祝った。

樋口滋会頭より「今年度は申年で会議所の基本姿勢も会員に対して見ざる、言わざる、聞かざるではなく、見よう、言おう、聞こうと話をしていきます。また郊外での複合施設産業会館の計画も聞いており、街にとって経済活性化への大きな一歩です。しかし、中心部は空き店舗が多くなり、中心市街地の活性化策等を、今後も市三役との懇談で、検討要望していきたいと思えます」と挨拶した。

来賓として伊藤勝美市長より「会頭の挨拶にもございましたが、東公園周辺に複合施設の建設を計画しています。五泉の発展とともに、子供から高齢者まで安心、安全で暮らせるまちづくりを市政として取り組んでいきます」と挨拶した。

祝賀会は熊倉政一市議



会副議長の乾杯の発声で、新年の希望を誓い合った。会場では福引抽選会も開催され多数の景品がプレゼントされた。

新春記念講演会は、講師に白井文氏（前尼崎市長・人材育成コンサルタント）を招き「課題に目をそむけない・自らを勇気づける力」をテーマに講演を行った。

（要旨2面に掲載）

**Q. 介護者であるご家族に対しては**  
A. 介護する方は介護について色々な悩みやストレスを抱えていらっしゃるかと思います。そういった事を相談していただき、アドバイスを提供する場としても、お気軽にご連絡いただければと思っています。

**Q. 今後の目標や抱負**  
A. 地域に密着したサービスを提供してまいりますので、五泉にお住まいの方の生活をサポート、支援をし、安心して老後の生活を送れるように頑張りたいと思っています。

その崩壊も知らないが、それらの負の遺産だけは生まれながらに背負った世代だ。社会的にはまだ未熟かも知れないが、彼らの存在は政治家も無視は出来ないだろう。▼ここまで無責任に国の借金を膨らませてきたのは誰か、今更言っても始まらない。これからどうすればいいのかを誰もが真剣に考えなければならぬだろう。幸い若い世代は堅実だ。使い慣れた端末機器で情報を素早く集めるのもお手のものだ。それだけにさめた目で政治や社会を見ているのだろう。新しい主権者の投票行動が楽しみだ。

暖冬で雪のない正月を迎えたいと思っていたら、やはり雪道には雪道の歩き方がある。厳しい2月をやり過ごせば春はもうじき▼年明けから中国経済の減速と連動した株価の下落、テロ事件の頻発、長野のスキースキーバス転落事故等、暗いニュースが重なる。そんな中で今年から新たな選挙権を与えられる18歳の若者たちの話題をテレビで見た。彼らは高度経済成長もバブル崩壊も知らないが、それらの負の遺産だけは生まれながらに背負った世代だ。社会的にはまだ未熟かも知れないが、彼らの存在は政治家も無視は出来ないだろう。▼ここまで無責任に国の借金を膨らませてきたのは誰か、今更言っても始まらない。これからどうすればいいのかを誰もが真剣に考えなければならぬだろう。幸い若い世代は堅実だ。使い慣れた端末機器で情報を素早く集めるのもお手のものだ。それだけにさめた目で政治や社会を見ているのだろう。新しい主権者の投票行動が楽しみだ。

路の臺ほうけて 瓶にさゝれけり (正岡子規)

はんこの専門店  
五泉市本町3  
☎ 42-3250  
FAX42-0111

鈴木印房

修理のことなら、お気軽に  
お電話一本で伺います。

各種設備機器、総合燃料、家電製品

(株)芳賀五一郎商店

五泉市駅前1丁目 ☎42-2191

葬儀・法要のお斎会場に、イス・テーブル席をご利用下さい。

割烹 山福

北五泉駅前通り  
TEL 43-1248

フォーマルフェア  
ブラックフォーマル

9号~23号 3点セット ¥37,800から  
お買い上げの方にプレゼントさしあげます。

※冬もの大処分

ファッション  
みのりや  
五泉市駅前1-9-17  
☎FAX 0290 (42) 2790

インクジェット 大判ポスター承ります!

B1サイズ(駅貼りポスター等で使われる大きさです)

728mm×1,030mm

1枚から印刷OK! まで対応可能

株式会社 吉田印刷所  
五泉市今泉902-1 ☎050-3733-1975 <http://www.ddc.co.jp>

商工会議所がおすすめする  
県火災共済  
に加入しましょう

割安な掛金で支払いは迅速です

◎お申込は—— 五泉商工会議所へ  
(補償先-新潟県火災共済協同組合)



# 遺徳を偲ぶお別れの会

## 元会頭 梅田哲夫氏逝去

五泉商工会議所の元会頭梅田哲夫氏(享年91歳)が去る12月19日に逝去された。葬儀は家族葬で行われ、このたびは12月26日にガーデンホテルマリエールで「お別れの会」が執り行われた。

梅田氏は昭和37年から当所議員、昭和41年から常議員、昭和51年から副会頭、昭和56年から平成16年まで会頭をそれぞれ務められ、永年にわたり商工会議所の事業運営に貢献された。

また昭和51年に五泉ニット工業協同組合理事長、昭和55年に新潟県ニット工業組合理事長、昭和63年に日本ニット工業組合連合会副理事長をそれぞれ務められた。これら多くの功績が認められ昭和58年に通商産業



梅田氏は昭和37年から当所議員、昭和41年から常議員、昭和51年から副会頭、昭和56年から平成16年まで会頭をそれぞれ務められ、永年にわたり商工会議所の事業運営に貢献された。

大臣表彰、昭和63年に藍綬褒章、平成8年に勳四等瑞宝章を受章。その他、数々の賞を受賞された。

生前のご功労を称え謹んでお悔やみ申し上げます。

……

### 課題を乗り越える方法は

#### 会員のつどい新春講演会

五泉商工会議所「新年会員のつどい新春講演会」が1月15日に開催された。

講師には白井文氏(前尼崎市市長・人材育成コンサルタント)が招かれ、「課題を乗り越える方法」をテーマに講演を行った。(講演要旨)

「昨今のニュースを見ると、顧客の安全と自社の利益を天秤にかける企業が増えてきました。それに伴い、今までなかった課題やリスクも出てくるため、解決方法や打開策を考えていかなければいけません。企業としては社員全員に徹底するに



講演 前尼崎市市長・人材育成コンサルタント 白井文氏

しても社訓や社是を掲示するだけでは効果がありません。なぜなら迷いや問題などの緊急時に解決方法を守り行使用するのであって、そのためには常にシミュレーションや自分の立場で物事を考える必要性があります。

私は尼崎市市長を8年務めました。その間にJR福知山線脱線事故を経験しました。事故が起き、市長として災害対策本部員会議を立ち上げ、市の幹部に対して自分や自分の家族が巻き込まれたらと思うと誠実に対応をするよう話しました。また、事故現場では最もこれから色々な課題に向き合っていく事になると思

います。ピンチはチャンスです。自ら奮い立たせて困難に立ち向かっていってください」と話していた。

……

### スタンプリ

#### 参加店を募集

五泉フードブランド推進実行委員会では花シリーズや市内各種イベントに訪れる観光客などを対象に市街地への誘客を図るため「春

……

明けましておめでとうございます。2016年度、一般社団法人五泉青年会議所(以下、五泉JC)第49代理事長を務めさせていただきまます。宇佐美大介です。どうぞよろしくお願ひ申し上げます。

五泉JCは昭和48年に日本で371番目の青年会議所として誕生しました。本年度で創立48周年を迎えます。

今日までのまちづくりに対する先輩方の情熱、汗と涙の結晶によって様々な功績がありました。これまでの功績に心より感謝と敬意を表するとともに、先輩方の伝統を受け継ぎ、これからの未来に向けて青年会議所の魅力を発信し続けま

す。人が集まるまちをつくるためには地域の魅力を発信する必要があります。これからの五泉JCだけに、

……



## 初志貫徹

これからも続けよう、誇りあるJC運動の魂を

「貫徹」していく必要があり。今年度の五泉JCの目標の一つとして会員拡大をしなければならぬと考えています。長い道のりだとは思いますが、徐々に会員数を増やしてい

……

**新潟県最低賃金は 時間額 731円 になりました**

新潟県最低賃金は、10月3日から731円になりました。最低賃金は、事業を営む全ての使用者及びその事業場で働く全ての労働者に適用されます。なお、最低賃金引き上げに向けた業務改善助成金制度も設けられておりますので、ご相談ください。

最低賃金・業務改善助成金に関するご相談は 問合せ  
 ・全国最低賃金総合電話相談センター 新潟労働局労働基準部資金室  
 電話0120-311-615 電話025-288-3504  
 ・新潟県最低賃金総合相談支援センター 新潟労働基準監督署  
 (新潟県社会保険労務士会内) 電話025-250-7759 電話0250-22-4161

**新年会**

盛り沢山の料理で乾杯!!

◆割烹会席◆ ※別価格です

① 4,000円 席料・サービス料込み、飲物別  
 ② 5,000円 席料・サービス料込み、飲物別  
 ③ 5,000円 オードブル・鍋、フリードリンク  
 ④ 7,000円 料理10品・フリードリンク

豪華オードブル・鍋 予算に合わせてご相談ください。  
 割烹 文福 馬場町1 ☎(42)3128

**バレンタインオススメ**

**オレンジエト** 5本袋入 324円  
 10本箱入 756円

丁寧に焼きあげた自家製オレンジコンフィをビターチョコでコーティング

生チョコ・トリュフ・板チョコ...etc  
 多数自家製チョコレートお菓子 取りそろえています

WATAROKU **渡六**  
 五泉市伊勢の川962-2 ☎42-2667

**今月のおすすめパン**

**トリプルチーズ**

**栄軒** 本店 43-3388  
 AM 7:00 ~ PM 8:00  
 定休日 毎週日曜日  
 www.facebook.com/SakaekenBakery

**大小宴会・法事**

清風園 五泉市赤海2丁目 ☎43-3239(代)

ミナミ清風園 五泉市寺沢4丁目 ☎43-4125(代)

新潟中販加盟店 (有)三根山商会

**ここにあります。** クルマ探しは当店から!!  
 豊富な在庫と親切スタッフがお待ちしております。

☎(0250)42-6322  
 五泉市伊勢の川4-59

**MINEYAMA CORPORATION**

税務と経営のご相談はお気軽に

**辰喜税理士事務所**

税理士 辰喜 秀雄  
 税理士 辰喜 太輔  
 中小企業診断士 辰喜 かおり  
 税理士 辰喜 山倉

五泉市東本町1-4-33 TEL 43-1108

一般事業系ごみ運搬収集業

**(有)川口商店**

五泉市土深636 ☎42-3563(代表)

★エコ内窓で断熱・防音・防犯★  
 今ある窓の内側に付けるだけ。

**MADO** ショップ **五泉店**

本年も宜しくお願ひ致します!

TEL 0250-43-1227 http://www.kanaduya.jp

企業を育て 地域を伸ばす商工会議所

贈って喜ばれ使って便利



# Information

## 白色・青色申告決算書 確定申告書作成個別相談会のご案内

事業所得者の決算書の作成にあたり、ご不明の点、または確定申告書・消費税申告書の書き方等について個々による指導相談会を設けましたので、ご遠慮なく相談下さい。今まで白色で申告されている事業所得者の方も受け付けますので相談会にお越し下さい。

### 〈決算書・確定申告書作成〉

●と き 2月12日(金)、15日(月)、16日(火)、17日(水)  
3月1日(火)、7日(月)

※午前9時30分～午後3時  
但し12時～午後1時の間は受付致しません。

- 持参書類 ①関係帳簿類 ②27年決算書・確定申告書用紙 ③26年決算書(収支内訳書)・確定申告書(控) ④各控除証明書 ⑤国税納付書 ⑥印鑑 ⑦青色申告会からの案内状(青色申告者) ※白色申告者は売上額、仕入額、経費、棚卸の集計は終了しておいて下さい。

●ところ 五泉商工会議所 2階会議室

●手数料 青色申告会非会員・白色申告者は有料となります。

まちなか賑わい創造事業

## Machi-Naka Nigiwai Live 落語で大笑い

出演者 落語家 三笑亭夢丸  
前座 柳亭楽ちゃん 太神楽 鏡味初音

日時 2月21日(日) 開場 午後1時30分 開演 午後2時

会場 五泉市立図書館3F ホール  
全席自由 定員 200名

チケット料金 前売り券 1,000円  
当日券 1,200円

チケット販売所 五泉商工会議所・は〜とふる五泉館 まちの駅観光案内所  
五十五風吉平商店・やまちょう

問合せ 五泉商工会議所事務局 (TEL43-5551)

主催/五泉商工会議所 五泉市郷屋川1-2-9 共催/五泉商業協同組合  
後援/五泉市・五泉市教育委員会・五泉市観光協会

## 相談所コーナー

### 確定申告相談会のご案内 所得税・贈与税の申告は3月15日まで

平成27年分の所得税と贈与税の申告と納税は3月15日(火)まで、個人事業者の方の消費税及び地方消費税の申告と納税は3月31日(木)までです。

【確定申告相談会場】  
◇秋葉会場 2月15日(月) 午後1時～午後3時  
◇3月15日(火) (土) 午後1時～午後3時

※2月15日(月)～2月18日(木) (土曜・日曜は除く)の期間は、関東信越税理士会新津支部による無料申告相談を行います。

中途で退職された方などで、原則として、還付申告される方が対象となります。

◇五泉会場 2月2日(火)～3日(水)  
◇期間 2月2日(火)～3日(水)  
◇受付時間 午前9時～午後3時  
◇会場 五泉市福祉会館3階大会議室

※住宅借入金等特別控除、事業所得、不動産所得、土地・建物・株式等の譲渡所得、消費税や贈与税などの申告される方は、秋葉会場にて相談してください。

◇申告に必要なもの  
①年金受給者 ②給与所得者で医療費控除を受ける方 ③2ヶ所以上から給与を受けている方 ④年

③公的年金等や給与所得の源泉徴収票(原本) ④医療費控除を受ける方は、医療費の領収書と集計表(保険からの補てんがあった場合は、金額のわかる書類) ⑤社会保険料控除を受ける方は、国民健康保険料、後期高齢者医療保険料、介護保険料の納付証明書、国民年金控除証明書等 ⑥生命保険、地震保険の保険料控除の証明書 ⑦障害者控除を受ける方は、障害者手帳または対象業種を営んでいる方

◇融資限度額 2000万円  
◇融資利率 年1.15%(1月14日現在)  
◇融資期間 設備資金10年以内(据置期間2年)、運転資金7年以内(据置期間1年)  
◇返済方法 自動振替  
◇申込み 五泉商工会議所 吉田(電話43-5551)まで

## マル経融資制度のご案内

無担保、保証人不要、低金利

マル経融資とは小規模事業者の方々への経営をバックアップするために無担保、無保証人、低利で、商工会議所の推薦に基づき融資される国の融資制度です。

◇融資対象者 ①常時使用する従業員が20人以下(商業・サービス業は5人以下)の法人・個人事業主。  
②商工会議所の経営指導員による経営指導を原則6ヶ月以上受けており、市内で1年以上、事業を行っている方  
③納期の到来している所得税、法人税、事業税、住民税を完納している方  
④日本政策金融公庫の融資

◇試用期間中も健康保険・厚生年金保険の被保険者となります  
◇入社後、従業員としての適格性等をみるため、就業規則で一定期間の試用期間を定めている事業所があります。この期間は健康保険法、厚生年金保険法で規定している「臨時の雇用期間」に該当しないため、たとえこの期間が1ヵ月でも、常時使用される場合は試用期間の当初から被保険者の加入手続きを行わなければなりません。

## 日本年金機構からのお知らせ

日本政策金融公庫では「国の教育ローン」を取り扱っており、対象者は高校・短大・大学・大学院・専修学校・各種学校に入学・在学される方の保護者で合格発表前でも手続きが出来ます。

▽使用用途 学校納付金(入学金、授業料など)、入在学のための住居費用など  
▽融資額 学生・生徒1人につき350万円以内

▽返済期間 15年以内  
▽据置期間 在学期間以内  
▽元金の据置きが可能  
▽保証 (財教育資金融資保証基金の保証)

▽返済方法 毎月元利均等返済、ボーナス月増額返済  
▽利率 年2.05%(1月14日現在) 母子家庭または年収200万円以下の世帯にあっては年1.65%

▽相談・問合せ 教育ローンコールセンター(電話0570-008656)もしくは五泉商工会議所(電話43-5551)まで

市内の全商工業者は商工会議所会員になろう

共通商品券

**「小口零細企業保証制度」は なじらね~!?**

<3つのメリット>  
1. 保証人不要(法人代表以外)  
2. 原則担保不要  
3. 信用保証料率の割引有り

中小企業とともに歩む身近なパートナー  
**新潟県信用保証協会**  
新潟 信用保証 検索

新潟市中央区川岸町1丁目47番地1(新潟県中小企業会館内) ☎025(267)1315

**弁護士個別相談会のご案内**

弁護士による個別相談会で秘密は厳守、相談は無料でどなたでも受けられます。

相談日 **2月26日(金)**  
午後1時30分～4時

会場 五泉商工会議所2階  
申込み 必ず1週間前までに予約してください  
問合せ 五泉商工会議所(電話43-5551)まで

商工会議所の2月定例相談日			
年金・社会保険・労務相談会	2月9日(火)	午前10時～午後3時	要事前連絡
日本政策金融公庫 国民生活事業	2月10日(水)	午前10時～正午	要事前連絡
新潟県信用保証協会	2月18日(木)	午前10時～正午	要事前連絡

**越後天然ガス ショールーム**

**LINE@**

お問い合わせは **越後天然ガス** TEL.0250-24-2171

「友達追加」から「QRコード」または「ID検索」で登録♪

ショールームの **イベント情報** をいち早くお届け!  
**お得な情報** の配信もあります♪

@ydb64480



### 美味しい酒の水を求めて

#### 寒九の水汲み

越後泉山会(羽下武男会長)では1月14日に五泉の冬の恒例行事「寒九の水汲み」を開催した。



1年で最も水が澄むといわれる寒の入りから9日目に行われる同行事は菅岳岳中腹のわき水「どっばら清水」で日本酒をつくらうと、約300人がポリタンクを背負って登山を行い、水を汲むもの。参加者が背負うポリタンクは男性が20リットル、女性は10リットル。約5kmの雪道を参加者たちは1時間半ほどで登り、汲んだわき水を背負って気を付けながら下山した。なお参加者全員には発売前に寒九の水仕込

#### 531人が新成人

平成27年度の五泉市成人式が10日、五泉市さくらんど会館で開催され、531人が新成人を迎えた。

式典では、伊藤勝美市長が「人口減少が全国的にも問題となっており、当市も小学校や中学校の閉校が重なりました。しかし成人を迎えられた皆さんの郷土を愛する気持ちと未知なる力で、この地域に明るさと活

### 文芸

短歌	川柳	俳句
家庭ではお湯さえ沸かせぬ親父さん ※男の料理教室にて 吉田 貞夫	その先に触れば傷が深くなる ※慰めの言葉も時には仇となり 大塚美沙子	幼等のもう起きてゐるお元日 ※特別な日を感じて早起きとなる子供達の様子 波多 昌枝

### 2月10日は

#### ニットを着よう

五泉ニット工業協同組合では2月10日(水)を「五泉ニットの日」、2月8日(月)〜14日(日)を「ニットウィーク」として「五泉ニットフェス」を開催

する。内容は以下の通り。  
▽内容  
○ニット工場・染工場・整理加工工場の見学 2月8日(月)〜13日(土)  
○五泉ニットの日 五泉市全体でニットを着ようイベント 2月10日(水)  
○感謝フェア(ニット製品

をマリエールで販売) 2月14日(日)  
○お気に入りニットをSNSで投稿する写真コンテスト 2月12日(金)まで  
▽問合せ 五泉ニット工業協同組合(電話42-2156)、工場見学は組合ホームページまで。

#### 地域の「つつおが」勢ぞろい

阿賀野川ライン観光協会では2月7日(日)午前10時〜午後4時まで道の駅阿賀野の陣 銘酒と名湯ごつつおまつり」を開催する。当日は五泉市・阿賀野市・

### 快進撃企業に学べ

最高のおはぎを つくら続ける「やちい」

JR仙台駅から車で約30分行った秋保温泉の入り口に「主婦の店さいち」という社名の食品スーパーがある。多店舗展開はせず1店舗主義、店舗面積もわずか80坪という小さな店だ。総菜工場は別にあるが、店舗にいる店員さんもわずか数人である。ここまで言う「やちい」は、全国どこにもある、ひなびた「パパ・ママスーパー」ではないか」と考える読者がいるかもしれな

いが、それは全くの誤解だ。というの、この人里離れた小さなスーパーに、土・日はもとより平日も開店前には駐車場に数十台の車が並び、店の前は数十人の買い物客が列をなしているからである。しかも車のナンバーを見ると、宮城だけでなく、栃木・群馬・さらには、なんと千葉・埼玉・東京のものまである。こうした状態が30年以上も前から続いているというのだからすごい。お客さまのお目当ては、何と言っても「おはぎ」だ。ちなみに同店の売上高は約8億円であるが「おはぎ」がその50%以上を占めるとい

つまり売上高は4億円以上に上るのだ。その販売数量も桁違いである。平日の販売数量は約8000個、土曜日には1万2000個、日曜日には1万5000個、そして、お彼岸には2万5000個以上だという。なぜ「やちい」のおはぎは売れ続けているのであろうか。その主たる要因は二つある。

一つ目は、さいちのおはぎや各種総菜商品は、防腐剤や添加物を使用していない人の体に良い自然食品だからだ。つまり、売れる・売れないといった、店側の都合ではなく、

顧客にとって一番いいものを提供し続けているのである。加えて言えば、全ての商品は手づくりである。このため賞味期限は、わずか1日しかない。だからこそ心配りも徹底している。夕方、棚からおはぎを20個取って、レジに行こうものなら、「お客さん、今日中におはぎは売れ続けますか?」と問い詰められるほどだ。

二つ目は、おはぎの味が絶品なのだ。同店の味は佐藤啓二社長の奥様、澄子さんが決めている。長年、試行錯誤を繰り返して、つくりあげた味だ。このおはぎの特長は、あんなこの量が多い点にある。しかも、その

あんなに甘すぎず、絶妙な味なのである。この味を出そうと多くの人がレシピを分析し試作したが、その味は出せなかったという。これはおはぎへの火加減や、砂糖や塩を入れる量やタイミング、さらには澄子さんしかできない製造ノウハウがあるのだろう。そして、おはぎづくりにかける熱き思いも特筆に値する。澄子さんは、朝9時の開店に合わせ、毎日、朝1時に起床し、2時には厨房に入るといって生活を30年以上にわたって継続。本物のおはぎをつくり続けているのだ。法政大学大学院政策創造研究科 教授 坂本 光司

**さくらの街信用組合の事業者ローン**

**ゆうゆうローン・ビジネス**

スピード審査でお手続簡単! 便利な事業者ローンです。

ご利用限度額 **10万円以上300万円以内**

1 FAXにて仮審査申込み可 2 原則60分のスピード回答 3 担保・保証人不要 4 見積書、申告書不要

適用条件の内容、融資条件についての確認、お問い合わせは **お電話** まで!

本 店 TEL 62-2880 五泉支店 TEL 43-2211  
安田支店 TEL 68-2228 村松支店 TEL 58-2121  
本町支店 TEL 43-3151 笹神支店 TEL 62-2197  
新津支店 TEL 24-8281 豊栄支店 TEL 386-1181

**宅地分譲中!**

- 秋葉区古津売出中(坪11万円より)
- ビッグロール三本木 残5区画
- アサヒニュータウン 残1区画

詳しくはホームページまたは御来店ください。  
http://meihoufudousan.com/

(有)明宝不動産 ☎42-0180 五泉市本町1丁目1番32号 新潟県知事(6)3137号

SK-II

フェイシャルトリートメントオイル コフレ

至福の保湿と、癒しの艶を

天然由来の心地よい香りを配合

化粧品 ほりうち 本町3-3-15 TEL 42-2794

税務一般・会社設立手続・経理の事務代行・相談

**佐久間税理士事務所**

税 理 士 佐久間 茂 治

五泉市三本木3044番地1

(代) 43-3676(事務所)  
TEL (代) 43-3149(夜 間)

2016 季節限定 2/29日~5/31日

**歓送迎会プラン**

お好みに合わせて豊富なプランをご用意いたしました  
今回のテーマは「美食」です

オードブル お一人様 <b>¥3,200~</b>	オードブル お一人様 <b>¥4,200</b>	和食会席 (個人盛) お一人様 <b>¥6,200</b>
---------------------------------	--------------------------------	--

★お一人様プラス2,100円で2時間飲み放題。  
★オードブル各種をご用意しております。  
どうぞお気軽にお問い合わせ下さい。

ガーデンホテル **マリエール**  
五泉市赤海1074-1  
☎0250(42)1212  
E-mail: info@marier.jp

**TMC CO.,LTD**

**貸倉庫** / 五泉市赤海2  
(作業所・事務所・店舗等可)

- 1F 67.88坪 2F 77.87坪 3F 8台
- 賃料(月) **60,000円(税別)**

㈱ディー・エム・シー 赤海2 TEL 42-2125 http://niigata-tmc.com/

**ご宴会は居酒屋を超えた当店で!**

酒菜食堂 **猿 Baku**

4,500円	料理5品+生寿司・のり巻き+旬のお刺身+鍋物
5,000円	料理6品+生寿司+旬のお刺身+鍋物
5,500円	料理6品+生大巻付のお寿司+旬のお刺身+鍋物

※各コースお得な2時間飲み放題付きです。  
鍋は冬季のみで他の料理に変わります。  
※お料理のみの予約の場合は、2,000円引きです(税込み)

by 寿司・割烹さくま  
馬場町1-9-1 ☎ 42-4488 火曜 20台